

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 15 de julio de 1970
AÑO LXX.—Número 21.323

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

El Jefe del Estado recibió al ministro paquistaní de Información Y a una comisión del Ayuntamiento de Avila y del Comité ejecutivo de los actos conmemorativos del doctorado de Santa Teresa Entre otras audiencias civiles del Caudillo

Madrid, 15.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Cordial entrevista de López Bravo con el ministro paquistaní de Información y A. Nacionales

Madrid, 15.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, recibió hoy en el palacio de Santa Cruz, al ministro paquistaní de Información y Asuntos Nacionales, señor Newabzada Muhammad Sher Ali Khan, con quien mantuvo una amplia y cordial entrevista.—Cifra.

Luis Mariano será enterrado en el cementerio de Arcangues



El famoso cantante español Luis Mariano, fallecido en la madrugada de hoy en el hospital de Salpêtrière, en París. (Foto Europa Press)

París, 15.—Los restos mortales de Luis Mariano serán trasladados a la localidad de Arcangues (próxima a Biarritz), y serán enterrados en el pequeño cementerio de la localidad el próximo sábado, día 18, según declaró a la agencia Efe esta mañana en París la esposa de Marcel Lamy.

Las emisoras locales de París se han ocupado esta mañana ampliamente de la muerte de Luis Mariano, dando noticias biográficas y recordando los éxitos del que en París era considerado como una de las máximas figuras de la escena.—Efe.

EL TIEMPO LA BOLSA

Descenderán notablemente las temperaturas

Madrid, 15.—Las temperaturas descenderán de forma acusada en las próximas veinticuatro horas, sobre todo en la parte norte de la península, según el centro de análisis y predicciones del Servicio Meteorológico nacional.

Cielo muy poco nuboso en Galicia, Cantábrico y cabecera del Duero y Ebro, con chubascos dispersos, a veces de origen tormentoso.

En el transcurso del día la nubosidad se extenderá a Cataluña, meseta superior y sistema central, con chubascos y tormentas de distribución irregular. Acusado descenso de la temperatura. Nuboso en Canarias.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 37 grados, en Sevilla; mínima de 12 en Valladolid y Soria.—Cifra.

Madrid, 15.—La jornada bursátil se ha visto influenciada por una mayor acumulación de la oferta, principalmente en el corro bancario y en el grupo industrial, con sostenimiento en las eléctricas. La atmósfera inversora es cada vez más acentuada de cara a la transición veraniega, ante la carencia de tomas especulativas que son las que animan el mercado en general.

Han predominado las cesiones de cierta consideración, especialmente en el Banco Exterior, Banco Central, Banco Hispano, Banco Popular y varios más con papel sin operación. En las eléctricas han predominado las bajas en escasa cuantía y alguna recuperación, como las de Electrica de Viesgo. En los demás sectores hay que señalar bajas fuertes en Azucarera, San Miguel, Dragados, Vallehermoso, General e Inversiones, Explosivos, Altos Hornos, Fenosa, Santa Ana, Tudur y Transmediterránea. Por subidas en Bani, Ponferrada, Telefónica, energías, petróleo, Fasa y Seat.

París, 15.—El belga Van den Berge abandonó esta mañana después de recorrer unos kilómetros. Con el abandono del belga, el equipo «Faemino» cuyo jefe de fila es Eddy Merckx, deja de ser el único equipo completo que quedaba en el «Tour».

ABANDONO DE VAN DEN BERGHE

París, 15.—El belga Van den Berge abandonó esta mañana después de recorrer unos kilómetros. Con el abandono del belga, el equipo «Faemino» cuyo jefe de fila es Eddy Merckx, deja de ser el único equipo completo que quedaba en el «Tour».

MOBUTU pasará unas vacaciones en España

Madrid, 15.—El presidente de la República del Congo-Kinshasa, general Mobutu, se propone pasar una temporada de vacaciones en algún punto de España, según se ha sabido hoy por un redactor de «Cifra» en fuentes generalmente bien informadas.

Indican las mismas que, en un principio, el general Mobutu había pensado como lugar de sus vacaciones la isla de Mallorca, pero ante el crecido número de personas que integrarían su séquito, unas cincuenta, no ha sido posible realizarle las reservas correspondientes, ya que durante los meses de julio actual, y agosto y septiembre próximos, todos los hoteles de Palma de Mallorca y del resto de la isla, tienen cubierta su capacidad y ha sido totalmente imposible reservar habitaciones para dicho número de personas.

Pese a ello, según las mismas fuentes, el general Mobutu no ha desistido de sus vacaciones españolas y aunque no se ha podido precisar en qué lugar de España las llevará a cabo, las primeras impresiones recogidas indican que el lugar elegido «se encontrará en algún punto de la Costa del Sol».—Cifra.

ESPAÑA, en cabeza en el Festival de la Canción Europea de Knokke (Bélgica)

Venció a Holanda por 324 puntos contra 289

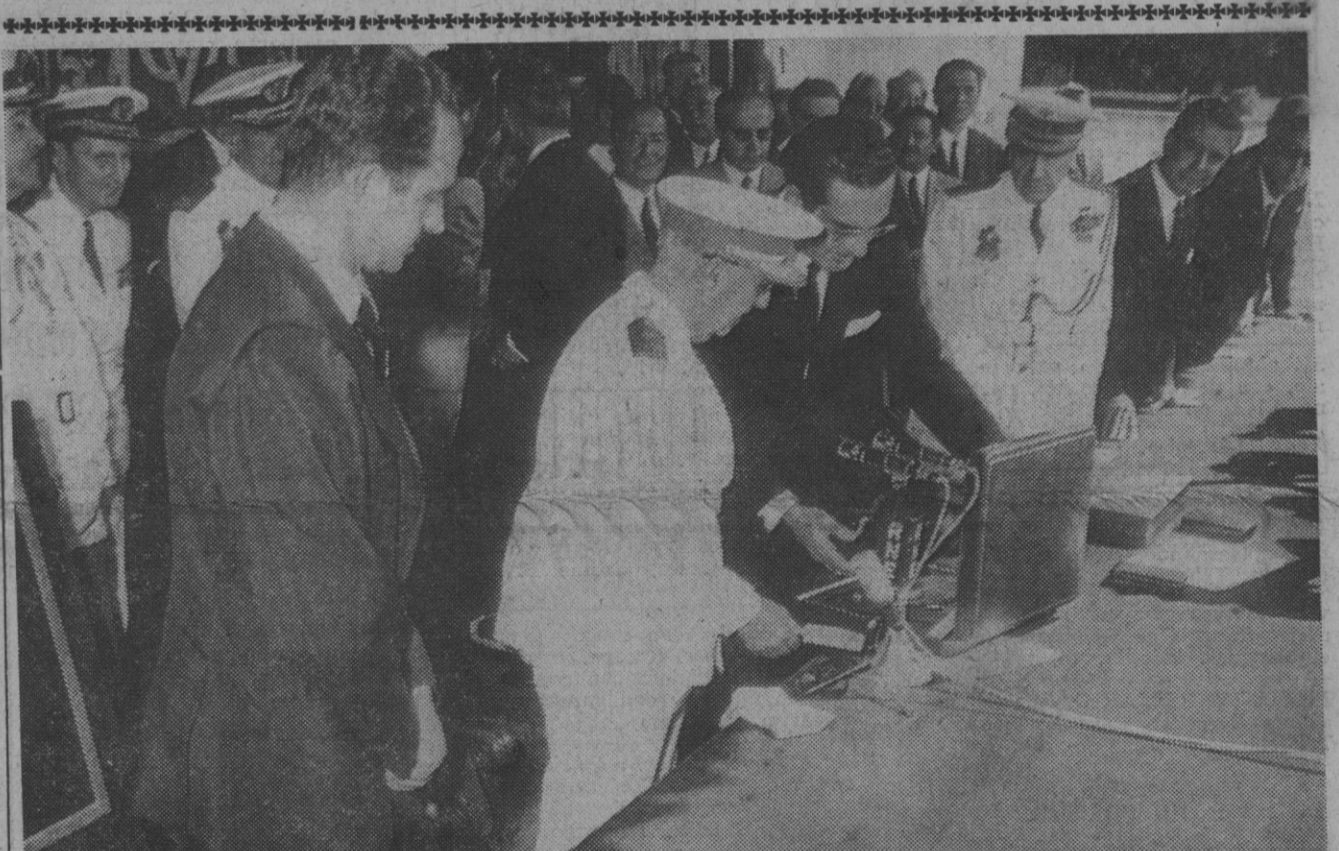
Por equipos, por 33 contra 26

Knokke (Bélgica), 15.—El equipo de cantantes que representa a España en el XII Festival de la Canción Europea de Knokke (Bélgica), venció anoche a los representantes holandeses por 324 puntos contra 289. Los españoles, Cristina, Dova, Dyango, Julio Iglesias y Jaime Morey, se mantienen a la cabeza de la clasificación del torneo con 648 puntos, seguidos por Bélgica (584), Holanda (555) y la República Federal Alemana.

Por equipos, España obtuvo 33, contra 26 de los holandeses.

La puntuación individual de los cantantes españoles fue la siguiente: Cristina, 50 puntos; Dyango, 53; Dova, 68; Iglesias, 66 y Morey, 54.

Dova y Julio Iglesias se encuentran ya prácticamente entre los clasificados individualmente para integrar un equipo con los mejores cantantes norteamericanos.—Efe.



El Pardo.—Su Excelencia el Jefe del Estado acompañado del Príncipe de España, y del delegado nacional de Sindicatos señor García Ramal, y varios ministros del Gobierno recibió el homenaje de veinte mil trabajadores de toda España, con motivo de la entrega de la medalla especial del Sindicato Nacional de Actividades Diversas y del título de presidente de honor. También fue entregada la medalla especial al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.—(Foto Europa Press)

VUELTA A FRANCIA

Etapa Bagnères-de-Bigorre-Mourenx

Gandarias, el primero en el Tourmalet, seguido a 57 segundos de Tosselo y a 2 minutos del pelotón

Bagnères-de-Bigorre, 15.—Contiempo muy fresco, y bajo una lluvia fina, se ha dado, a las 10,30 de esta mañana, la salida de la decimonovena etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, entre Bagnères-de-Bigorre y Mourenx, con un recorrido de 185 kilómetros.

Esta etapa pasa por los puertos del Tourmalet, Soulor y Aubisque. Los 105 corredores que aún quedan en competición se han tenido que cubrir con impermeables y otras ropas de abrigo ante el temor de que en los altos que tienen que pasar el frío sea intenso.—Alfil.

GANDARIAS, EL PRIMERO EN EL TOURMALET

París, 15.—El español Andrés Gandarias franqueó en primer lugar el puerto del Tourmalet, de primera categoría.

En segundo lugar y a 57 segundos, franqueó el puerto el italiano Tosselo.

El pelotón franqueó a 2 minutos encabezado por Aurelio González. El corredor español descendió de su máquina pocos metros tras franquear el puerto, por una causa aún desconocida.—Alfil.

ABANDONO DE VAN DEN BERGHE

París, 15.—El belga Van den Berge abandonó esta mañana después de recorrer unos kilómetros. Con el abandono del belga, el equipo «Faemino» cuyo jefe de fila es Eddy Merckx, deja de ser el único equipo completo que quedaba en el «Tour».

Apareció el navegante solitario, en Pollensa

El retraso se debió a un fallo de motor

Barcelona, 15.—Daniel Bernabé Falcón, el navegante solitario que durante seis días ha sido objeto de búsqueda por aviones del Ejército del Aire y barcos de la Marina de Guerra, llegó ayer, por la mañana, a Pollensa (Mallorca), después de una odisea provocada por un fallo del motor que impulsaba su fragil embarcación neumática.

Como se recordará, el señor Bernabé salió del puerto de Barcelona el pasado miércoles, día 8, en un bote neumático de 2,75 metros de eslora, accionado por un motor de 3,5 cv., con la intención de efectuar la travesía hasta Sóller, en 24 ó 25 horas.

Al no llegar a su destino en el tiempo previsto se dio la alarma y desde el sábado fue buscado afanosamente por aviones del Servicio de Búsqueda y Salvamento del Ministerio del Aire y barcos patrulleros de la flota española, sin resultado positivo.

El navegante solitario llegó a Pollensa a las nueve de la mañana de ayer, y se presentó en el puesto de la Guardia Civil.

Según parece, el motivo de su gran retraso fue debido a que el motor se le paró dos veces durante la travesía, por tener la mezcla de gasolina demasiado aceite. Cuando se dio cuenta de que el motor no podía funcionar intentó utilizar la vela, pero como la dirección del viento le impedía avanzar en este tipo de embarcación, tuvo que utilizar los remos.

NO LE AYUDARON

Añadió que el jueves se cruzó con un yate inglés, y el sábado por la mañana con un carguero, y aunque solicitó socorro haciendo la señal internacional con los brazos, no le hicieron caso. El mismo sábado diviso tierra, a unas veinticinco millas, y empuñó los remos para conseguir llegar a ella, en lo que ha invertido casi tres días. No le faltaron en ningún momento los víveres, pero sí el agua.

Asimismo dijo que había seguido,

Telegrama de Franco a Hassan II de Marruecos

En respuesta al del soberano marroquí, de condolencia por el fallecimiento de Muñoz Grandes

Madrid, 15.—Como contestación al telegrama de condolencia que envió el monarca marroquí por el fallecimiento del capitán general Muñoz Grandes, el Jefe del Estado español, Francisco Franco, ha enviado al Rey Hassan II de Marruecos, el siguiente telegrama:

«Recibo con gran emoción el sentido mensaje de amistad y recuerdo de Vuestra Majestad, por la irreparable pérdida que a todos nos aflige de nuestro entrañable amigo y compañero, el capitán general Muñoz Grandes. Aprecio y agradezco profundamente, y con mucho gusto lo transmitiré a la familia del difunto, el sincero pésame de Vuestra Majestad, a quien estoy también muy reconocido por el envío de una misión extraordinaria de tan alto relieve para asistir a los funerales, cuya presencia nos ha honrado en estos tristes momentos. Francisco Franco, Jefe del Estado español.»—Cifra.

a través de un receptor de radio a transistores, las incidencias de su búsqueda, y que había podido ver cómo le sobrevolaban, sin verle, varios aviones.—Cifra.

Terminó la visita de M. Ortoli

FRANCIA, DISPUESTA A COOPERAR PARA INSTALAR EN ESPAÑA UNA INDUSTRIA ELECTRONICA ADULTA

Satisfacción por los resultados obtenidos en el campo de la cooperación industrial

Y de completo acuerdo para llevar a cabo nuevas realizaciones

Madrid, 14.—«Francia está dispuesta a cooperar para instalar en España una industria electrónica adulta», dijo al despedirse esta tarde el ministro francés de Desarrollo Industrial y Científico, señor François Javier Ortoli, que ha permanecido dos días en España en visita oficial.

El señor Ortoli, con sus acompañantes, salieron en avión a las cinco de la tarde en dirección a París, siendo despedidos por el ministro español de Industria, don José María de Letona; el subsecretario del mismo departamento, don Fernando Benzo Mestre; el embajador de Francia en Madrid, señor Robert Gillet, y altos funcionarios del Ministerio de Industria y de la Embajada francesa.

En sus palabras de despedida, el señor Ortoli puso también de relieve la posibilidad de una estrecha colaboración en el sector siderúrgico y en el abastecimiento a las regiones industriales del norte de España de gas natural procedente de Lacq.

El ministro francés se mostró muy satisfecho por las actividades del Comité franco-español de Cooperación Industrial, que en adelante mantendrá contactos constantes con el fin de estrechar aún más las relaciones económicas y comerciales entre ambos países.—Cifra.

COMUNICADO OFICIAL

Madrid, 14.—Los ministros de Industria, de España, don José María López de Letona, y de Desarrollo Industrial y Científico de Francia,

Ha muerto el director de la primera explosión atómica americana

Washington, 14.—El teniente general Leslie Groves, que dirigió el proceso de fabricación «Proyecto Manhattan» de la bomba atómica norteamericana, murió anoche en el hospital militar Walter Reed, de esta ciudad. Un ataque al corazón acabó con la vida de Groves, ingeniero militar tres días antes del 25 aniversario de la primera explosión nuclear, conseguida bajo su dirección.

Groves, que había sido encargado de la construcción del edificio del Departamento de Defensa (el Pentágono) se hizo cargo en 1942 de la dirección del «Proyecto», de dos mil doscientos millones de dólares de presupuesto, culminaba con la primera explosión atómica experimental en el desierto de Nuevo Méjico, cerca de Alamogordo.

El general Groves, que había nacido en Albany (Nueva York) en el año 1896, se graduó en West Point en 1918, y como oficial de la Armada norteamericana cumplió destinos en Europa, Hawai y Nicaragua.—Efe.

ENORME TROMBA DE AGUA en LEON

León, 14.—Una fortísima tormenta, acompañada de gran aparato eléctrico, descargó sobre la capital y comarca, a partir de las dos y media de la madrugada, y, durante una hora, llovió tan intensamente que se registraron más de 35 litros por metro cuadrado.

Algunas calles quedaron convertidas en verdaderos ríos y se inundaron numerosos sótanos y hasta algunos establecimientos comerciales de la ciudad.

Los bomberos, que comenzaron a recibir llamadas poco después, no

señor François Javier Ortoli, manifestó «su satisfacción por los resultados obtenidos en el campo de la cooperación industrial entre los dos países», según el comunicado conjunto hecho público al final de la visita oficial de dos días del ministro francés a España.

El texto íntegro del comunicado conjunto es el siguiente:

«El ministro francés de Desarrollo Industrial y Científico, señor Ortoli, ha efectuado una visita oficial a Madrid, invitado por el ministro de Industria español, señor López de Letona. Dicha visita, que ha tenido lu-

gar los días 13 y 14 de julio, fue acordada con ocasión de la que realizó a París el señor López de Letona el pasado mes de enero, y se sitúa dentro del marco de las permanentes relaciones que ambos ministros mantienen sobre problemas industriales de interés común.

Los dos ministros han manifestado su satisfacción por los resultados obtenidos en el campo de la cooperación industrial entre los dos países y su completo acuerdo sobre el interés de estimular y acelerar la

(Continúa en la página 6)



Belfast.—Tropas y policías ante las alambradas durante el desfile de los miembros de la orden de Orange en la capital del Ulster.—(Telefoto AP-Europa Press)

LUIS MARIANO FALLECIO ESTA MADRUGADA

Desde su hospitalización no había recobrado el conocimiento

París, 15.—El cantante español Luis Mariano, ha fallecido a primera hora de esta madrugada en el hospital de Salpêtrière, donde estaba internado a consecuencia de un derrame cerebral, desde el pasado día 9 de julio. El estado de Luis Mariano causó honda preocupación ayer a sus facultativos que esperaban el fatal desenlace en cuestión de horas.

Días antes de ser internado en la Salpêtrière, el actor y cantante se vio obligado a abandonar el teatro Châtelet, donde estaba representando la opereta «La caravelle d'or», aquejado de una gran fatiga, y se trasladó a una finca de su propiedad en las inmediaciones de Biarritz.

Atendido primeramente en una clínica de Bayona, donde se le practicaron varios exámenes, fue trasladado posteriormente en un avión privado a París.

A consecuencia del derrame cerebral, se le había paralizado totalmente el lado izquierdo del cuerpo. Desde su hospitalización no había recobrado el conocimiento.—Efe.

50 AÑOS, SEGUN EL

París, 15.—«Tengo 44 años», decía el que parecía ser eterno galán, Luis Mariano, en unas declaraciones que hacía a un periodista en el año 1964. Por lo tanto, el célebre cantante que acaba de fallecer contaba en la actualidad, según propia confesión, 50 años de edad, pero mucha gente creía que Luis Mariano, el «chansonier» español afinado en Francia, tenía mucha más edad de la que declaraba.

Luis Mariano nació en Irún desde muy temprano sintió vocación por el canto. Al principio cantó óperas de Mozart y Donizetti para pasar, más tarde, a un género más ligero, el del «music hall» y la opereta. El nombre de Luis Mariano es el apelativo artístico, pues en realidad el gran cantante se llamaba Luis González García.—Efe.

¿Está vivo Aramburu?

Los secuestradores ofrecieron devolverle vivo a cambio de 8.750.000 pesetas, en un acuerdo secreto

Incluso se depositó el dinero, pero la llamada que pusiera fin al caso no llegó a producirse

Elo sucedió hace una semana y fue divulgado ayer

Buenos Aires, 15.—Individuos allegados al grupo que secuestró al teniente general Pedro Eugenio Aramburu, pidieron cincuenta millones de pesos (ochocientos millones de pesos) a los familiares del expresidente por la entrega del mismo.

HACE UNA SEMANA

El desconcertante episodio ocurrió hace una semana y hasta ayer no fue difundido por los amigos del teniente general Aramburu que intervinieron en el pacto.

Una persona de confianza del círculo de íntimos allegados a la familia del jefe militar desaparecido, comunicó que un profesional deseaba ponerse en contacto para tratar asuntos «de fundamental importancia».

Absoluto secreto

De esta forma se resolvió una reunión entre el profesional —un abogado del medio local— y los más allegados colaboradores del exmandatario. La cita se concertó en el más absoluto secreto y con una serie de garantías.

Ya en la entrevista en sí, el abogado, amparado en el secreto profesional, planteó a sus interlocutores la entrega del teniente general Aramburu a cambio de la recompensa de 50 millones de pesos. Hubo instantes de extraordinaria inquietud, máxime que algunos informes de este profesional avalaban la seriedad de su posición.

Lo concreto es que el abogado representaba a los secuestradores, que habían recurrido a él para celebrar el pacto y la conversación transcurrió en el respetuoso marco de un acuerdo entre caballeros y para consolidar el convenio se legalizó el hecho firmando el abogado y las personas que éste, por mandato de los secuestradores, había elegido.

EL DINERO, DEPOSITADO

Se fijaron así los detalles y los puntos del acuerdo, configurando todo ello la devolución del teniente general Aramburu con vida. El dinero fue depositado el martes, habiéndose acordado que el abogado percibiera los 50 millones de pesos 15 minutos después de que el expresidente estuviera con quienes suscribieron el acta.

Desde aquel momento, el optimismo de los íntimos de Aramburu creció, dado que las novedades que se tenían hacían suponer que los secuestradores, al verse descubiertos en algunos de los intensos operativos que se vienen realizando, optaran por obtener una ventaja material del secuestro.

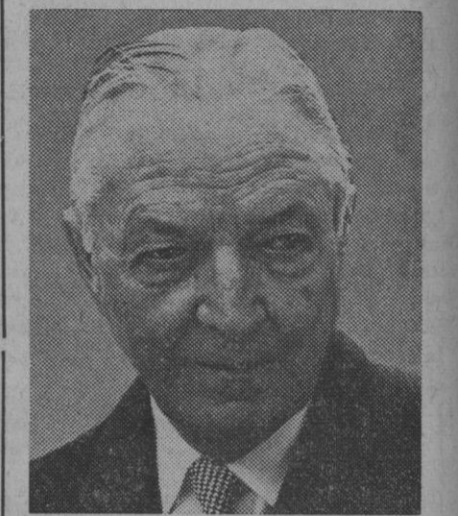
Sin embargo, las horas fueron pasando y la llamada que pondría término a semejante angustia no se producía. Así se llegó hasta el día de ayer, en que los íntimos del expresidente decidieron devolver al abogado la copia del acta y solicitar a éste el original.

¿ESTA VIVO?

Pero, ¿qué es lo que ha ocurrido? ¿Será que Aramburu está vivo y los secuestradores han resuelto dar un paso atrás? Estas y otras preguntas se hacen los más allegados al expresidente, quienes

han resuelto reiterar las más absolutas garantías y respeto del acuerdo.

El impacto recibido por uno de quienes suscribieron el convenio fue tan grande que sufrió un infarto cardíaco, del que ayer comenzaba a recuperarse. La versión de este hecho fue confirmada ayer por la propia familia del expresidente desaparecido. Cifra.



David Bruce, jefe de la delegación americana que negocia en París la paz en Vietnam

PABLO VI marchará mañana a Castelgandolfo

Ciudad del Vaticano, 14.—La marcha del Papa Pablo VI para su residencia estival de Castelgandolfo ha sido fijada para el próximo jueves, 16, a las cinco de la tarde.

Al dar la noticia del próximo traslado de Su Santidad a su residencia de Castelgandolfo, Radio Vaticano ha confirmado hoy que Pablo VI estará acompañado «entre fines del corriente mes y primeros de agosto» por el secretario de Estado, cardinal Villot.

El purpurado habitará en una casa destinada a los cardenales secretarios del Estado hace cuarenta años, en la villa Barberini, de Castelgandolfo. Como es sabido, será la primera vez que un cardenal secretario de Estado transcurra el periodo de descanso estival cercano al Papa. Esto confirma—se ha subrayado en medios vaticanos—lo estrecha y constante que es la colaboración del cardinal Villot con el Pontífice.—Efe.

La Bolsa de Nueva York a la espera de buenas noticias

Nueva York, 15.—El mercado neoyorquino de valores se pasó toda la jornada de ayer en espera de buenas noticias.

Financeros, inversionistas y corredores están atentos estos días a los informes de compañías sobre su ejercicio económico durante el segundo trimestre del año, que se cree será más positivo que el primero, cuando se registraron grandes descensos en los beneficios.

En esta expectativa, Wall Street repitió ayer su bajo nivel de transacciones de anteaer registrando alza por quinto día consecutivo.

El índice industrial Dow Jones, que la semana pasada subió más de veinte puntos en sólo tres jornadas, avanzó 0,82 puntos, cerrando a 703,04.

Este leve ascenso se interpreta como un síntoma favorable tras diversas informaciones de los últimos días acerca de la disminución de las tasas de interés.—Efe.

EL CAMPAMENTO ES...

Apertura hacia otros, comprensión y aventura juvenil bien organizada.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO